

## BIBLIOGRAPHY

- Barron, Anne and Wurga, Muriel. (2007). Acquisitional Pragmatics: Focus on foreign language learners. *Intercultural Pragmatics* 4(2): 113–130.
- Brannon, Linda. 1996. *Gender: Psychological Perspectives*. Boston: Allyn and Bacon.
- Beebe, L. M., Takahashi, T, & Uliss-Weltz, R. (1990). Pragmatic transfer in ESL refusals. In R. Scarcella, E. Andersen, & S. D. Krashen (Eds.), *Developing communicative competence in a second language* (pp. 55-73). New York: Newbury House.
- Brown P, Levinson S, 1978. 'Universals in language usage: politeness phenomena.' In Goody E (ed.)
- Brown, Penelope, Levinson, Stephen C, 1987. *Politeness: Some universals in language usage*, Cambridge University Press.
- Canale, M. (1983). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.). *Language and communication*. New York: Longman.
- Chen, Xing, Lei Ye a and Yanyin Zhang. 1995. Refusing in Chinese. In Gabriele Kasper (ed.), *Pragmatics of Chinese as Native and Target Language*, Manoa, HI: University of Hawaii Press, 119-163.
- Cohen.L, Manion,L, & Marrison, K. ( 2007), *Research Method in Education* 6th Edition, London: Roulledge.
- Cresswell, J.W. (1997) *Qualitative Inquiry and Research Design; Choosing Among Five Approaches*, California; Sage Publication, Inc.
- Eelen G, 2001. *A Critique of Politeness Theories*. Manchester and Northampton: St. Jerome
- Ellis, R. (2008). *The study of second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- Garcia, C., 1992. *Refusing an invitation: a case study of Peruvian style*. *Hispanic Linguistics*

- Geertz, Hildred. (1961). *The Javanese Family. A study of Kinship and Socialization*. New York: the Free Press Glancoe.
- Grice, Paul, 1957. Meaning. In: Grice 1989, pp. 213–223.
- Grice, H. P. (1975), 'Logic and conversation', in P. Cole and J. J. Morgan, (eds.). *Syntax and Semantics III – Speech Acts*, New York: Academic Press, 4158.
- Gu, Yueguo. (1990). Politeness phenomena in modern Chinese. *Journal of Pragmatics* 14 (2):237257.
- Hassani, R., Mardani, M., & Dastjerdi, H. (2011). A comparative study of refusals: Gender distinction and social status in focus. *The International Journal of Language Society and Culture*, 32, 37-46.
- Holmes, J. (2001) *An Introduction to Sociolinguistics*. London: Longman.
- HASTARI, ASRI DWI, 2013. "Politeness Strategies of Request Found In *Pride And Prejudice* Movie."
- Houck, N., & Gass, S. M. (1996). Non-native refusals: A methodological perspective. In Gass, S., & Neu, J.(Ed.), *Speech acts across cultures: Challenges to communication in a second language* (pp. 45-64). New York: Mouton de Gruyter.
- Huang, Y. (2009). Speech acts. In J. L. Mey (Ed.), *Concise encyclopedia of pragmatics* (2nd ed., pp. 1000-1009). Oxford: Elsevier.
- Ide, S. (1992). On the notion of Wakimae: Towards an integrated framework of linguistic politeness. Mosaic of language: Essay in honour of Professor Natsuko Okuda. *Mejiro Linguistic Society (MLS)*, 298305.
- Kasper, Gabriele and Dahl, Merete. (1991). Research methods in interlanguage pragmatics. *Studies on Second Language Acquisition* 13: 215247.
- Kasper, G. and Rose, K.R. (2001). Pragmatics in language teaching, in K.R Rose and G.Kasper (eds.). *Pragmatics in Language Teaching*. New York: Cambridge University Press, 112.
- Lakoff R T, 1973. 'The logic of politeness; or minding your p's and q's.' *Papers from the Ninth Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society*.
- Lakoff R T, 1975. *Language and woman's place*. New York: Harper.
- Leech G, 1983. *Principles of pragmatics*. London: Longman.

- Leech, Geoffrey. (2005). Politeness: Is there an EastWest divide? *Journal of Foreign Language* 6:130
- Mao, Lu Ming Robert. (1994). Beyond politeness theory: 'Face' revisited and renewed. *Journal of Pragmatics* 21: 45-1486.
- Matsumoto, Y. (1988). Reexamination of the universality of face: Politeness phenomena in Japan. *Journal of Pragmatics* 12: 403-426.
- Murcia, Marianne Celce, 1995. *Communicative Competence: A Pedagogically Motivated Model with Content Specifications*. University of California, Los Angeles
- Nwoye, O. (1992). Linguistic politeness and sociocultural variation of the notion of face. *Journal of Pragmatics* 18: 309-328.
- Oktoprimasakti, Fransiska. (2006). Direct and indirect strategies of refusing among Indonesians. Department of English and Letter, Sanata Dharma University. *Phenomena: Journal of language and Literature* 10(2):103-115.
- Peraturan Menteri Pendidikan Nasional, No: 22 tahun 2006. *Standar Kompetensi Lulusan untuk Satuan Pendidikan Dasar dan Menengah*. Jakarta: 2 Mei 2006. P. 277-278.
- Pearson, P. & de Villiers, B. (2009). Discourse, narrative and pragmatic development. In J. L. Mey (Ed.), *Concise encyclopedia of pragmatics* (2nd ed., pp. 206-214). Oxford: Elsevier.
- Pratiwi, Endah Hana, 2013. "Politeness Strategies Used In Complaint by Indonesian EFL Learners in Muhammadiyah University of Surakarta
- Rubin, Joan. (1983). How to tell when someone is saying 'no' revisited, in Nessa Wolfson and Elliot Judd (eds.). *Sociolinguistics and Language Acquisition*. Cambridge, M.A: Newbury House, 1017.
- Sholaikah, Fitri Nur, 2011. "A Study of Politeness Strategies Used by the Main Character in *Persuasive Movie*"
- Searle, J. R. (1975a). *What is speech act? In philosophy in America*. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Sadler, R. & Eröz, B. (2001). "I refuse you: An examination of English refusals by native speakers of English, Lao, and Turkish." University of Minnesota: CARLA

- Suseno, FranzMagnis.(1997). *Javanese Ethics and World View. The Javanese Idea of Good Life*. Jakarta: Gramedia.
- Takahashi, Satomi. (1996). Pragmatic transferability. *Studies in Second Language Acquisition* 18: 189223.
- Thomas, Jenny. (1995). *Meaning in Interaction: An Introduction to Pragmatics*.England: Longman Group limited.
- Wardlaugh, Ronald. 2006. *An introduction to sociolinguistics*. 5Th ed. Oxford: Blackwell Publishers
- Watts R (2003). *Politeness*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Yule, G. (1996). *Pragmatics*. New York: Oxford University Press.

### VIRTUAL REFERENCE

- Al Adaileh, Bilal Abdal Majeed, 2007. "A linguistic Exploration of Politeness Orientation in British and Jordanian Culture". Department of Linguistics and Phonetics the University of Leeds. <http://www.theses.whiterose.ac.uk/202/1/uk>: accessed on June 3<sup>rd</sup>, 2013 at 10.42 a.m
- Fraser B, 1990. 'Perspectives on Politeness.' Journal of Pragmatics 14(2),219–236. <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/037821669090081N>
- Fitri, Nurul, 2010. "The Use of Politeness Strategies in Conversations of some American and Indonesian Speakers in Bukit Tinggi". English Department Faculty of Letters Andalas University Padang. <http://repository.unand.ac.id/10407/>:accessed on May 10<sup>th</sup>, 2013 at 20.37 p.m
- Ghazanfari, Alireza Bonyadi, and Shirin Malekzadeh, 2013. "Investigating cross-linguistic differences in refusal speech act among native Persian and English speakers". *International Journal of Research Studies in Language Learning*, Volume 2 Number 4, 2013 October, 49-63. <http://www.cosortiacademia.org/index.php/ijrsl/article/view/214>: accessed on June 2<sup>nd</sup>, 2013 at 18.33 p.m
- Honglin, Li, 2007. "A Comparative Study of Refusal Speech Acts in Chinese and American English". Vol.3 No.4 August 2007 Canadian Social Science. <http://escanada.net/index.php/css/article/download/j.css.1923669720070304.014/440> : accessed on April 26<sup>th</sup>, 2013 at 19.28 p.m
- Honglin, Li, 2007. "A Comparative Study of Refusal Speech Acts in Chinese and American English". Vol.3 No.4 August 2007 Canadian Social Science. <http://escanada.net/index.php/css/article/download/j.css.1923669720070304.014/440> : accessed on April 26<sup>th</sup>, 2013 at 19.28 p.m
- Hiba Qusay Abdul Sattar, Salasiah Che Lah, and Raja Rozina Raja Suleiman, 2011. "Refusal Strategies in English by Malay University Students." Volume 11(3) September 2011. GEMA Online™ Journal of Language Studies. <http://journalarticle.ukm.my/2762/>: accessed on June 2<sup>nd</sup>, 2013 at 18.58 a.m
- Pfister, Jonas, 2009. "Is there a need for a maxim of politeness?" Journal of Pragmatics 42(2010)1266–1282 <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0378216609002343>
- Phuong, Thi Minh, 2006. "Refusals of Requests by Australian Native Speakers of English and Vietnamese Learners of English". The School of Languages

and Comparative Cultural Studies The Faculty of Arts Queensland the University. <http://asian-efi-journal.com/thesis/2007/04/29/cross-cultural-pragmatics-refusal-of-requests-by-australian-native-speakers-of-english-and-vietnamese-learners-of-english>: accessed on June 3<sup>rd</sup>, 2013 at 07.37 a.m

Searle, J. R. (1969). *Speech acts: An essay in the philosophy of language*. Cambridge: Cambridge University Press.  
<http://dx.doi.org/10.1017/CBO9781139173438>

Suryaputra, L. R, 2011. *A study of Refusal Strategies Used by Javanese and Chinese Students in Faculty of Letters Soegijapranata Catholic University*. English Letters Study Programme Faculty Ofletters Soegijapranata Catholic University Semarang. <http://eprints.unika.ac.id/525/asian-efi-journal.com/thesis/2007/04/29/cross-cultural-pragmatics-refusals-by-australia>: accessed on April 29<sup>th</sup>, 2013 at 10.49 a.m

Wijayanto, Agus, Malikatul Laila, Aryati Prasetyarini, & Susiati Susiati, 2013. "Politeness in Interlanguage Pragmatics of Complaints by Indonesian Learners of English." Canadian Center of Science and Education. English Language Teaching; Vol. 6, No. 10; 2013 URL: <http://dx.doi.org/10.5539/elt.v6n10p188>

Wijayanto, Agus, 2013 "The Emergence of the Javanese Sopan and Santun (Politeness) on the Refusal Strategies Used by Javanese Learners of English." The Internet Journal Language, Culture and Society URL: <http://aaref.com.au/en/publications/journal/> ISSN 1327-774X

Wijayanto, Agus, 2011 "Interlanguage Pragmatics of Refusal Strategies by Javanese EFL Learners." School of Language and Literature The University of Aberdeen. The Internet Journal Language, Culture and Society URL: <http://aaref.com.au/en/publications/journal/> ISSN 1327-774X